



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

3C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet CONSTRUCTION PROJECT MANAGEMENT	
Solicitation No. - N° de l'invitation A2123-160003/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client A2123-160003	Date 2017-09-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-302-73238	
File No. - N° de dossier fk302.A2123-160003	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-18	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kraya, Jeahan	Buyer Id - Id de l'acheteur fk302
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-5351 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CETTE MODIFICATION 002 EST PUBLIÉE POUR RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE :

Q1. Le calendrier du projet ne permet pas les 120 jours nécessaires pour attribuer le contrat de gestion de projet (entente de financement) ou le processus de demande de propositions pour les études géotechniques et les dates d'achèvement semblent être impossibles à rencontrer. Pouvez-vous expliquer?

R1. AINC reconnaît que les échéanciers dans l'entente de financement (annexe 2, pages 39-40) peuvent être obsolètes en ce moment, mais sont fournis à titre indicatif seulement (ils donnent un aperçu de la date d'achèvement des travaux ciblée). L'équipe de projet travaillera avec le gestionnaire de projet sélectionné pour mettre à jour les jalons et développer un échéancier plus détaillé.

Q2. Nous supposons que l'aménagement intérieur est inclus dans le contrat de conception-construction. Veuillez confirmer.

R2. Oui. Veuillez vous référer à l'annexe 2. Entente de financement, page 33, article 4.3.3 Demande de propositions relative à la conception-construction, paragraphe c) : " Le gestionnaire de projet doit préparer la DP relative à la conception-construction. [...] Les propositions tiendront compte du programme d'enseignement et des besoins d'aménagement [intérieur] propre à chaque collectivité, [...]."

Q3. Nous souhaitons demander une prolongation de deux semaines à la date de clôture de l'invitation à soumissionner.

R3. L'invitation a été mise en ligne le 8 août et se clôture le 18 septembre. AINC considère qu'une période appropriée (41 jours de calendrier) a été fournie pour les firmes intéressées à préparer leur proposition.

Q4. Est-ce qu'un ÉCA peut être considéré comme alternative acceptable en termes d'attribution de points pour la désignation PMP ? Est-ce qu'une combinaison de ÉCA avec un ing. est suffisant pour obtenir les points ?

R4. Un économiste en construction agréé (ÉCA) n'est pas équivalent à la certification gestionnaire de projet professionnel (PMP). AINC ne considère pas cette désignation comme alternative et les points ne seraient pas alloués à un ingénieur sur cette base.

Q5. Sur la base de travaux précédemment complétés dans la région, le budget d'immobilisation semble très faible pour la taille du bâtiment définie dans la DP. Est-ce que le budget sera mis à jour pour référence ou devons-nous assumer que le budget d'immobilisations est à jour et reflète une estimation précise du coût estimé ?

R5. Le budget représente un estimé des coûts de classe "C" développé en collaboration avec une firme de consultants durant l'étape d'étude de faisabilité et s'aligne avec les lignes

directrices de AINC pour ce niveau de précision. Le budget sera raffiné lors de la prochaine étape.